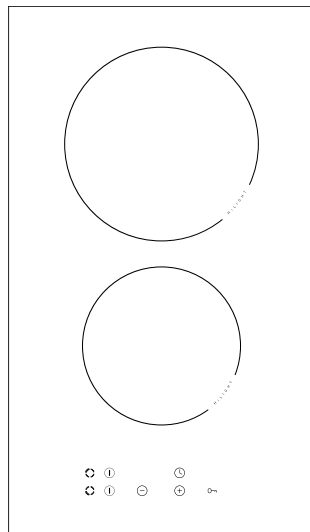


# Amica

PBP2VQ203FTN / DDS 3201 B



<b>(CZ) NÁVOD K OBSLUZE.....</b>	<b>2</b>
<b>(SK) NÁVOD NA OBSLUHU.....</b>	<b>23</b>

# VÁŽENÝ ZÁKAZNÍKU,

---

*Varná deska je spojením výjimečné jednoduchosti obsluhy a dokonalé efektivity. Po přečtení návodu, obsluha varné desky nebude problém.*

*Varná deska, která opustila továrnu, byla na kontrolních stanovištích před zabalením důkladně zkontrolována s ohledem na bezpečnost a funkčnost.*

*Prosíme Vás o pozorné přečtení návodu k obsluze před uvedením spotřebiče do provozu. Dodržování pokynů v něm uvedených Vás ochrání před nepatřičným používáním.*

*Návod uschovejte a přechovávejte takovým způsobem, aby byl vždy dostupný.*

**Důkladně dodržujte pokyny uvedené v návodu k obsluze z důvodu vyhnutí se nehodám.**

## **Pozor!**

Spotřebič obsluhujte pouze po přečtení tohoto návodu.

Spotřebič byl projektovaný výlučně jako spotřebič na vaření. Každé jiné jeho použití (např. pro ohřívání místností) je v nesouladu s jeho určením a může být nebezpečné.

Výrobce si vyhrazuje možnost z provádění změn neovlivňujících činnost zařízení.

## **Prohlášení výrobce**

Producent tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky níže uvedených evropských směrnic:

- **směrnice pro nízkonapětová zařízení 2014/35/EC**
- **směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EC**
- **směrnice ErP - 2009/125/EC**
- **směrnice RoHS 2011/65/EC**

a proto byl spotřebič označen **CE** a také bylo pro něho vystaveno prohlášení o shodě poskytované orgánům pro dohled nad trhem.

# OBSAH

---

Základní informace.....	2
Bezpečnostní pokyny.....	4
Popis zařízení.....	8
Instalace.....	9
Obsluha.....	13
Čištění a běžná údržba.....	19
Odstraňování poruch.....	21
Technické údaje.....	22

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

---

**Pozor.** Toto zařízení může být používáno dětmi ve věku 8 let a staršími. Osoby s omezenými fyzickými a nebo mentálními schopnostmi, tak rovněž osoby bez znalosti zařízení mohou spotřebič rovněž používat, pokud jsou pod dohledem a nebo byli informováni o bezpečném způsobu obsluhy a znají možná rizika spojená s používáním zařízení. Děti si nemohou se zařízením hrát. Čištění a údržba zařízení může být prováděna dětmi jen v případě, že jsou starší 8 let a je nad nimi dohled zodpovědné osoby.

**Pozor.** Příprava pokrmů na varné desce s použitím tuků bez dozoru může být nebezpečné a může způsobit požár.

NIKDY nezkoušejte hasit oheň vodou, ale spotřebič vypněte a přikryjte plamen např. pokrývkou anebo nehořlavou dekou.

**Pozor.** Nebezpečí požáru: nehromadte věci na ploše k vaření.

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

---

**Pozor.** Jestliže je povrch prasknutí, vypněte proud, aby nevznikla možnost úrazu elektrickým proudem.

Zařízení neovládejte vnějšími hodinami anebo nezávislým systémem dálkového ovládání.

K čištění spotřebiče není dovoleno používat zařízení pro čištění parou.

- Dříve, než sklokeramickou desku poprvé použijete, prostudujte si pečlivě tento Návod k obsluze, neboť je tak zajistíte bezpečný provoz a zabráníte jejímu poškození.
- Pokud sklokeramickou desku provozujete poblíž rádia, televizoru nebo jiného vyzářujícího přístroje, zkontrolujte laskavě, zda panel se senzory funguje správně.
- Sklokeramickou desku musí instalovat kvalifikovaný elektrotechnik.
- Desku neinstalujte do blízkosti chladicích zařízení.
- Nábytek, do něž desku zabudováváte, musí být odolný vůči teplotám ok 100 °C. Tento požadavek se vztahuje na obklad stěny, plastové plochy, lepidla a laky.
- Desku lze používat teprve po jejím zabudování do nábytku, protože jen tak budete chráněni proti nebezpečnému dotyku částí pod proudem.
- Elektrické přístroje smí opravovat pouze kvalifikovaní odborníci. Neodborné opravy mohou mít vliv na bezpečnost přístroje.
- Přístroj je odpojen od hlavního přívodu elektrické energie pouze tehdy, je-li vytažena zástrčka ze zásuvky nebo je-li vypnuta pojistka.
- Věnujte pozornost dětem, aby si se zařízením nehrály.
- Po zapnutí se varná pole velmi rychle zahřejí. Aby nedocházelo ke zbytečné spotřebě energie, zapínejte je pouze poté, co na ně postavíte nádobu.
- Indikátor zbytkového tepla, který je součástí elektronického systému, Vás informuje o tom, zda je vařič ještě zapnutý a zda je ještě horký.
- Pokud dojde k výpadku v dodávce elektrické energie, zruší se všechna nastavení a indikace. Po obnovení dodávky buďte opatrní, neboť pole, která byly před výpadkem horká, již nejsou kontrolovány indikátorem.
- Pokud se v blízkosti varného pole nachází napájecí zásuvka, přesvědčete se, že se napájecí kabel nedotýká horkých míst.
- Během vaření na tuku či oleji nenechávejte desku bez dozoru, neboť tyto látky představují nebezpečí požáru.
- Nepoužívejte plastové nádoby nebo nádoby z hliníkové fólie (alobalu), protože se při vysokých teplotách roztavují a mohly by desku poškodit.
- Cukr, kyselina citronová, sůl atd., jak v kapalném tak pevném stavu, ani plasty se nesmí dostat do styku s horkým varným polem.

# BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

---

- Pokud se na horké pole dostanou neopatrností cukr nebo plast, pole nevypínejte, ale cukr či plast z něj seškrabejte odstrou škrabkou (stěrkou). Chraňte si ruce před popálením.
- Na sklokeramické desce používejte pouze hrnce a pánve s plochým dnem bez ostrých okrajů a hran, jinak může dojít k trvalému poškození desky.
- Topná plocha sklokeramické desky je odolná vůči tepelnému nárazu. Není citlivá ani na teplo, ani na chlad.
- Na desku neupustíte žádné předměty. Bodový náraz, např. padající kořenkou, může za nepříznivých okolností vést ke vzniku prasklin a rýh ve sklokeramické desce.
- Zbytky pokrmů, které překypěly, mohou vniknout do poškozených míst a dostat se do částí sklokeramické desky, které jsou pod proudem.
- Pokud se na povrchu varné desky objeví rýhy nebo praskliny, přístroj vypněte vypnutím pojistky nebo vytažením zástrčky ze zásuvky a informujte servisní středisko.
- Dodržujte pokyny pro údržbu a čištění. Nebudete-li postupovat v souladu s těmito pokyny, ztratíte nároky plynoucí ze záruky.
- Desku neinstalujte nad sporák bez ventilátoru, nad myčku, chladničku, mrazničku nebo pračku.
- Používání zařízení na vaření a pečení způsobuje uvolňování tepla a vlhkosti do místnosti, ve které je instalováno. Ověřte, zda jsou kuchyňské prostory dobře odvětrané; nutno udržovat otevřené přirozené ventilační otvory nebo instalovat mechanickou ventilaci (digestoř s mechanickým odsáváním).
- Dlouhodobé intenzivní používání zařízení může vyžadovat zajištění dodatečného odvětrání, například otevření okna nebo použití účinnější ventilace, např. zvýšením výkonu mechanické ventilace, je-li používána.

**Pozor!** Jestliže neodlučitelný napájecí vodič bude poškozený, musí být vyměněný u výrobce anebo ve specializovaném opravárenském podniku, anebo kvalifikovanou osobou aby nedošlo k ohrožení zdraví anebo požáru.

## ÚSPORA ENERGIE



Všichni, kdo náležitě využívají energii nejen šetří peníze, ale jednájí též vědomě v souladu s potřebami ochrany přírodního prostředí.

Proto šetřeme elektrickou energii:

- **Používáním vhodného nádobí.**  
Hrnce a pánve s plochým a silným dnem pomáhají ušetřit až třetinu elektrické energie. Pamatujte také na pokličky, bez nich se spotřeba energie zvyšuje až čtyřnásobně!
- **Přizpůsobujte velikost nádob velikosti plotýnek.**  
Nádoba na vaření by neměla být ani menší ani větší, než je použitá plotýnka.
- **Udržujte plotýnky a dna nádob čisté.**  
Nečistoty brání přenosu tepla – silně připálené zbytky potravin lze často odstranit pouze chemikáliemi, které jsou pro životní prostředí škodlivé.
- **Timely switching off hotplates and using the residual heat.**
- **Nepoužívejte desku v blízkosti chladniček / mrazniček.**  
Dochází pak ke zbytečnému zvýšení spotřeby energie.

## VYBALOVÁNÍ



Přístroj je chráněn před poškozením během přepravy obalem. Po vybalení zlikvidujte laskavě obalové materiály způsobem neohrožujícím životní prostředí.

Všechny materiály použité pro zabalení jsou neškodné pro životní prostředí, jsou 100% recyklovatelné a jsou označeny příslušným symbolem.

**Poznámka!** Je třeba, aby se obalové materiály (polyetylenové sáčky, kusky polystyrénu atd.) během vybalování nedostaly do rukou dětem.

## LIKVIDACE ZAŘÍZENÍ



Při likvidaci nenoste zařízení do kontejnerů na běžný domovní odpad, ale do střediska pro recyklaci a využití odpadních elektrických a elektronických zařízení. Zařízení, návod k obsluze nebo obal byly opatřeny příslušnou nálepkou.

Zařízení bylo vyrobeno z recyklovatelných materiálů. Tím, že staré zařízení přinesete do sběrného recyklačního střediska, ukážete, že Vám záleží na přírodě.

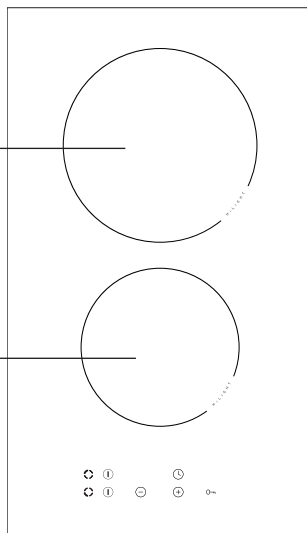
Informace o umístění takových středisek získáte u svého místního úřadu pro péči o životní prostředí.

# POPIS VÝROBKU

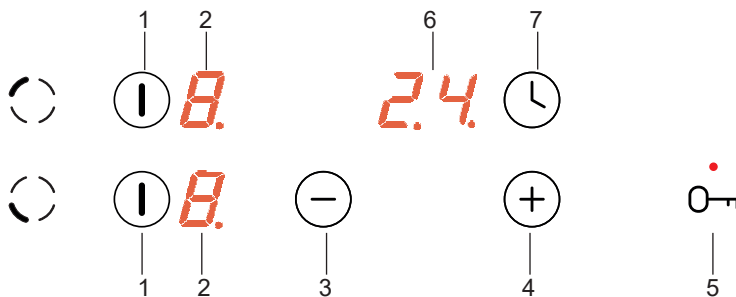
## ► Popis varné desky

Varná zóna zadní  
Ø 180 mm

Varná zóna přední  
Ø 145 mm



## ► Ovládací panel



1. Hlavní čidlo
2. Ukazatelé varných zón
3. Čidlo minus
4. Čidlo plus
5. Čidlo klíč s ukazatelem blokády
6. Ukazatel hodin
7. Čidlo hodin

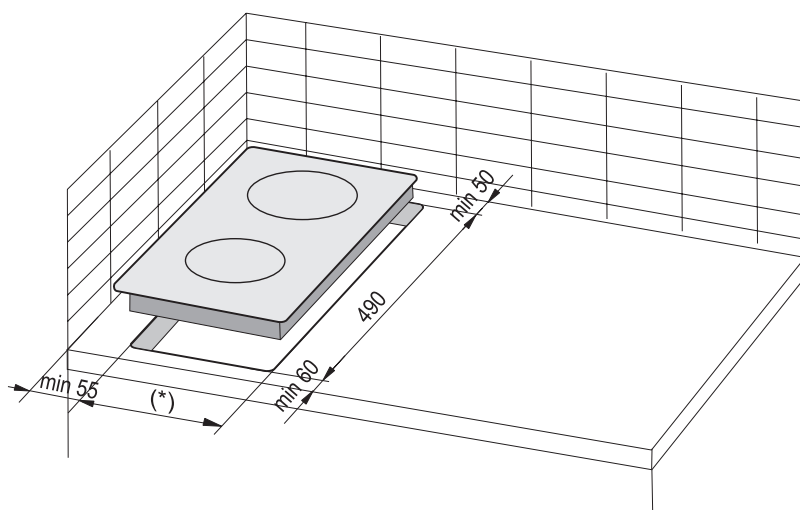


# INSTALACE

## ► Příprava pracovní desky nábytku k vestavění varné desky

- Tloušťka pracovní desky nábytku by měla obnášet 28 až 40 mm, hloubka pracovní desky min. 600 mm. Pracovní deska musí být plochá a dobře znivelovaná. Pracovní deska se ze strany stěny musí utěsnit a zajistit před vlhkem a zalitím.
- Vzdálenost mezi hranou otvoru a hranou pracovní desky v přední části musí obnášet min. 60 mm, a v zadní části min. 50 mm.
- Vzdálenost mezi hranou otvoru a boční nábytkovou stěnou musí být nejméně 55 mm.
- Pracovní deska pro vestavbu spotřebiče musí mít obložení, jak rovněž lepidla k jejímu přilepení odolná vůči teplotě 100°C. Nesplnění této podmínky může způsobit deformaci povrchu anebo odlepení obložení.
- Hrany otvoru musí být zabezpečené materiálem odolným vůči pohlcování vlhkosti.
- Otvor v pracovní desce proveďte v souladu s rozměry uvedenými na obr. 1.
- Pod spodem varné desky ponechejte nejméně 25 mm volného prostoruaby umožnit správný oběh vzduchu a aby se vyhnout přehřátí povrchu okolo varné desky.

1

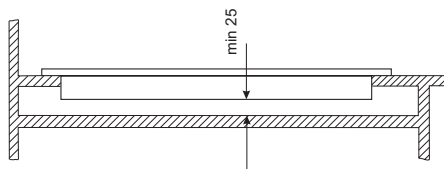


(\*) 285 mm

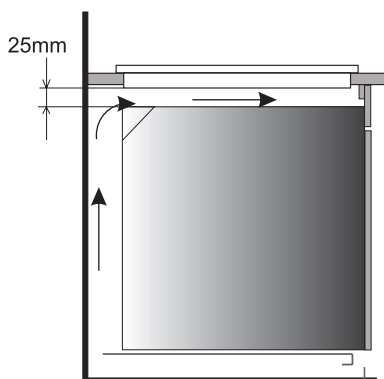
## INSTALACE

**Upozornění.** Při instalaci desky na desku kuchyňské linky je třeba namontovat polici-přihrádku, tak jako je na obrázku vedle. Pokud se deska instaluje nad zabudovanou troubou, montáž poličky-přihrádky není nutná.

Pokud byla deska instalována na pracovní desku kuchyňské linky nad zásuvku, je třeba kryt spodní desky zakrýt dřevěnou deskou nebo ochrannou podložkou na keramické desky.



Vestavění do desky nosné skříně.



Vestavění do pracovní desky nad pečicí troubou s ventilací.



Je zakázané připevnění varné desky nad pečicí troubou bez ventilace.

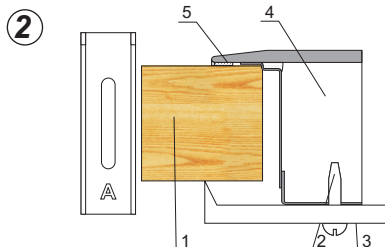


Připojovací kabel desky ved'te tak, aby se nedotýkal spodního krytu.

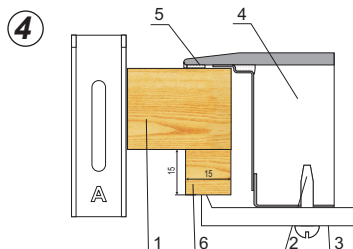
# INSTALACE

## Montáž varné desky - v pracovní desce nábytku

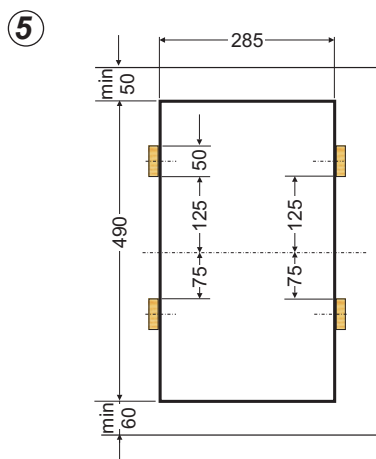
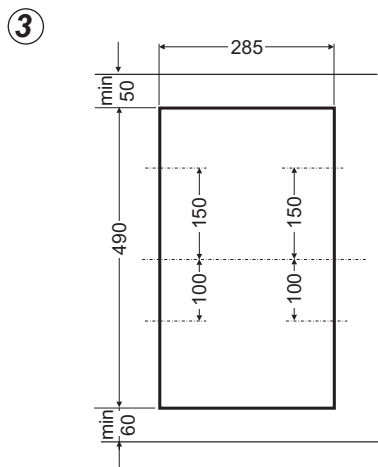
- V případě pracovní desky tloušťky 48 mm použijte pro připevnění varné desky 4 příchytky "A". Způsob montáže je ukázán na obr. 2 a 3. V případě pracovní desky tloušťky 28 mm mimo příchytek "A" je potřebné dodatečně použít 4 dřevěné hranolky s rozměry 15x15x50 mm. Způsob montáže ukázáno na obr. 4 a 5.
- Zkontrolujte, zda těsnění důkladně přiléhá k varné desce.
- Lehce přišroubujte příchytky zesponu varné desky.
- Očistěte pracovní desku, vložte varnou desku do otvoru a přitlačte do pracovní desky.
- Nastavte příchytky kolmo k hraně varné desky a důkladně přišroubujte.



1. Pracovní deska nábytku
2. vrut
3. připevňující příchytky
4. varná deska
5. těsnění varné desky

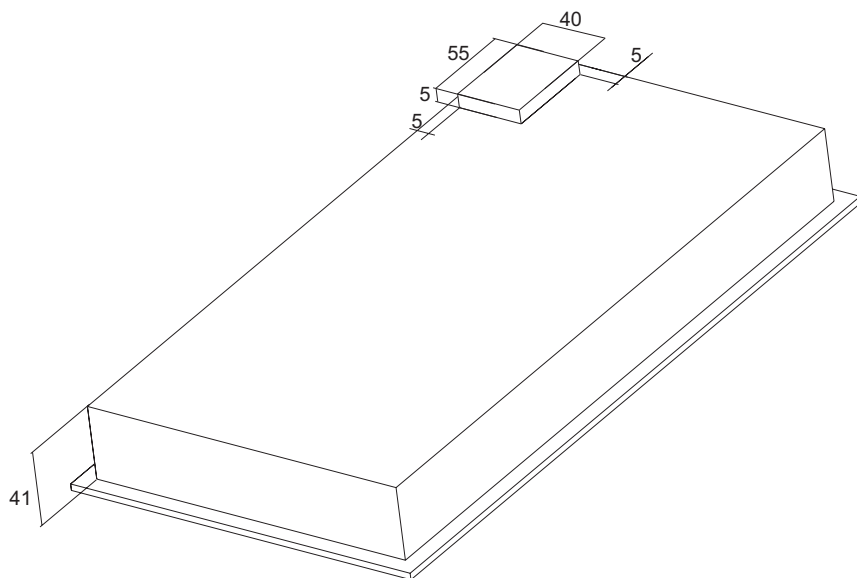


1. Pracovní deska nábytku
2. vrut
3. připevňující příchytky
4. varná deska
5. těsnění varné desky
6. dřevěný hranolek



## INSTALACE

---



- Deska má trvale připojený síťový napájecí kabel s ochranným kontaktem a může být připojena pouze do zásuvky 230 V ~ 50 Hz s ochranným kolíkem. Obvod napájecí zásuvku musí být zabezpečený pojistkou 16 A.

# OBSLUHA

---

## ► Před prvním použitím

- Pečlivě očistěte sklokeramickou desku; zacházejte s ní jako se skleněnou.
- Při prvním použití může deska vydávat slabý zápach, proto zapněte větrání nebo otevřete okno.
- Desku provozuje v souladu s bezpečnostními pokyny.

Sklokeramická deska je vybavena senzory, které se ovládají dotykem vyznačených oblastí prstem.

Každý dotyk senzoru je potvrzen zvukem.

Při zapínání / vypínání desky a zvyšování / snižování pracovního výkonu se vždy dotkněte jen jednoho senzoru. Pokud se dotknete najednou několika senzorů, (s výjimkou vypínání plotýnky nebo hodin), bude systém zadaná nastavení ignorovat a – pokud byste se senzoru dotýkali delší dobu – bude signalizovat poruchu.

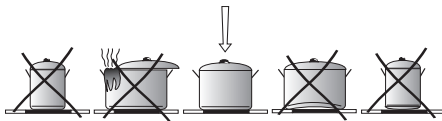
## ► Výběr nádob

Pro přípravování pokrmů na sklokeramické desce je na trhu k dostání speciálně pro tento účel vyráběné a vyzkoušené nádobí. Řiďte se pokyny výrobců nádobí.

Nádobí s hliníkovým nebo měděným dnem může na desce zanechávat kovové zabarvení, které se velmi nesnadno odstraňuje. Při používání smaltovaného nádobí si počínejte opatrně, pokud by se jeho obsah vyvařil, mohlo by dojít k nevratnému poškození desky. Pro dosažení optimální spotřeby elektrické energie, optimálních dob vaření a zamezení připálení nebo překypění pokrmu dodržujte následující doporučení.

### **Dna:**

Nádobí musí mít stabilní ploché dno, neboť ostré okraje nebo hrany a zuhelnatělé zbytky potravin mohou sklokeramickou desku poškrábat a poškodit!



### **Velikosti:**


Průměr dna hrnce by měl odpovídat průměru použitého topného článku.

### **Poklice:**

Poklice zabraňují úniku tepla z nádoby a tak zkracují dobu vaření a snižují spotřebu energie.

# OBSLUHA

## Ovládací panel

Po připojení desky k elektrické síti by měl zaznít krátký zvukový signál, po němž budou uzamčeny senzory. Uzamčení zrušte přidržením sensoru  na 3 sekundy.




### Upozornění!

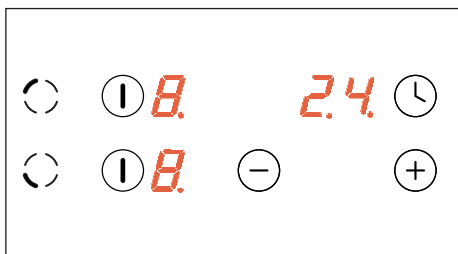
**Na povrch senzorů nepokládejte žádné předměty (může se aktivovat rozpoznávací porucha), tyto povrchy udržujte neustále v čistotě.**

## Zapnutí varné desky a varné zóny

### Upozornění!



**Aktivace desky je rovnoznačná s aktivací varné zóny.**




Dotknutím sensoru  zapnete desku a vybranou varnou zónu. Na ukazateli aktivní zóny se zobrazí na 10 sekund „0“. Nyní můžete nastavit požadovaný stupeň tepelného výkonu pomocí sensoru  a sensoru  (viz **Nastavení stupně tepelného výkonu**).

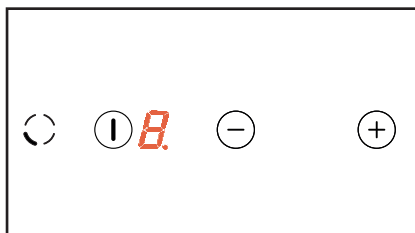


Pokud během 10 sekund nestisknete žádný sensor, pak se varná deska vypne. Pokud je aktivní dětská pojistka, pak nemůžete zapnout varnou desku (viz Odemčení varné desky)

## Nastavení stupně tepelného výkonu

Během zobrazování „0“ můžete nastavit stupeň tepelného výkonu pomocí sensoru  a sensoru .

V případě, kdy jsou aktivovány obě zóny a bude třeba změnit tepelný výkon pro zónu nastavenou jako první. Krátce se dotkněte sensoru , a pak použijte sensor  nebo  pro provedení změny.



# OBSLUHA

---

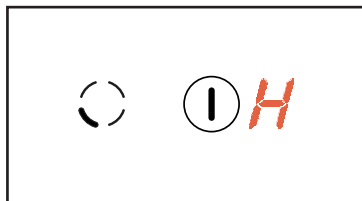
Nyní můžeme kdykoli změnit nastavení stupně tepelného výkonu vaření způsobem popsaným v kapitole „Nastavení stupně tepelného výkonu“.

## Vypnutí celé varné desky

---

Varná deska pracuje, když je zapnutá alespoň jedna varná zóna. Přidržením sensoru ① nejprve zapněte pro něj příslušnou zónu, a pak celou varnou desku.

Na ukazateli varné zóny se zobrazuje písmeno „H“ – symbol zbytkového tepla.



## Vypnutí jedné varné zóny

---

Jednu varnou zónu můžete vypnout následujícím způsobem:

- stisknutím sensoru ① můžete vypnout vybranou zónu
- současně stiskněte senzor ⊕ a senzor ⊖ nebo
- senzorem ⊖ snižte nastavení na „0“.

V případě provozu dvou zón:

- senzorem ① můžete vypnout vybranou zónu
- krátkým stisknutím sensoru ①, aktivujte možnost změny výkonu, po čemž:
- současně stiskněte senzor ⊕ a senzor ⊖ nebo
- senzorem ⊖ snižte nastavení na „0“.


Na ukazateli se zobrazuje písmeno „H“ – symbol zbytkového tepla.

# OBSLUHA

---

## Funkce zámku

---

Funkce zámku zapínaná senzorem klíč  slouží k tomu, aby chránila zapnutou varnou zónu před nežádoucím vypnutím dětmi, domácími zvířaty apod.



Pokud uzamknete varnou desku v okamžiku, když jsou všechny varné zóny vypnuté, pak je varná deska chráněná před nezamyšleným uvedením do provozu, a můžete ji zapnout po odemknutí.



**V případě výpadku síťového napájení se zámek automaticky aktivuje.**


## Uzamčení varné desky


---

Pro uzamčení varné desky stiskněte senzor klíč  tak dlouho, až se rozsvítí ukazatel zámku . Na začátku stisknutí senzoru zazní krátký zvukový signál.

## Odemčení varné desky

---


Pro odemčení varné desky stiskněte senzor klíč  tak dlouho, až zhasne ukazatel zámku. Na konci stisknutí senzoru zazní krátký zvukový signál.


Existuje také zámek desky, který se aktivuje automaticky ihned po připojení zařízení k síti. Zámek zrušíte přidržením senzoru  na 3 sekundy.

## Systém automatického snižování tepelného výkonu

---

Každá varná zóna je vybavena systémem automatického snižování tepelného výkonu. Pokud systém bude aktivován, pak je daná varná zóna zapnuta na plný výkon po dobu závislou na vybraném stupni tepelného výkonu vaření a pak se přepne na tento stupeň tepelného výkonu vaření.

Aktivizace systému automatického snižování tepelného výkonu se připravuje uvedením do provozu volby stupně tepelného výkonu pomocí čidla . Je tehdy promítaný na ukazatel varné zóny stupeň tepelného výkonu "9" střídavě s písmenem "A" přibližně 10 sekund.

Jestliže v průběhu 10 sekund začneme nastavování stupně tepelného výkonu vaření dotknutím čidla , tehdy je systém automatického snižování tepelného výkonu aktivizovaný, a písmeno „A“ se svítí střídavě se zvoleným stupněm výkonu varné zóny celý čas jeho aktivování.

Nyní můžete v každém okamžiku změnit nastavení stupně tepelného výkonu vaření způsobem popsáním v kapitole „**Nastavování stupně tepelného výkonu**“.



## OBSLUHA



Pokud začneme nastavovat stupeň tepelného výkonu teprve po 10 sekundách, tehdy zhasne písmeno „A“, systém automatického snižování tepelného výkonu není aktivní.



Pokud nechcete aktivovat systém automatického snižování tepelného výkonu, pak nejlépe začnete výběr stupně tepelného výkonu senzorem (+).

Stupeň tepelného výkonu vaření	Čas rychlého vaření (min.)
1	1'11"
2	2'44"
3	4'47"
4	5'28"
5	6'29"
6	1'11"
7	2'44"
8	2'44"
9	-

### Ukazatel zbytkového tepla

Jakmile se vypne horká varná zóna, zobrazí se „H“ jako indikace „varná zóna je horká!“.



**V tomto čase se nedotýkejte varné zóny vzhledem k možnosti popálení, ani nestavějte na ni předměty citlivé na teplo!**

Když tento ukazatel zhasne, můžete se varné zóny dotknout s vědomím, že ještě nevychladla na hodnotu okolní teploty.



**Během přerušení dodávky elektrického proudu se ukazatel zbytkového tepla „H“ již nezobrazuje. I přesto mohou být varné zóny ještě horké!**

# OBSLUHA

## Omezení doby provozu

Pro zvýšení provozní spolehlivosti je varná deska vybavená omezovačem doby provozu pro každou varnou zónu. Maximální dobu provozu můžete nastavit podle naposledy vybraného stupně tepelného výkonu.

Pokud neměníte stupeň tepelného výkonu delší dobu (viz tabulka), pak se příslušná varná zóna automaticky vypne a aktivuje se ukazatel zbytkového tepla. Můžete však kdykoli zapnout a ovládat jednotlivé varné zóny v souladu s návodem k používání.

Stupeň tepelného výkonu	Maximální doba provozu v hodinách
1	10
2	5
3	5
4	4
5	3
6	2
7	2
8	2
9	1

## Funkce hodin

Pokud je varná deska vybavená spínacími hodinami (Časovač), pak můžete jejich pomocí nastavit dobu provozu libovolné varné zóny.

Varná zóna, pro kterou chcete nastavit hodiny, musí mít nastavení větší než „0“. Pokud je tato podmínka splněná pak:

– stiskněte senzor hodin,

– nastavte čas od 0 do 99 pomocí senzorů  $\oplus$ ,  $\ominus$

Po stisknutí senzoru  $\oplus$  nebo  $\ominus$  hodin se na ukazateli nastavované varné zóny zobrazí písmeno „t“.

Pokud jsou aktivní obě varné zóny:

– stiskněte krátce senzor  $\text{I}$  zóny, pro kterou chcete nastavit časovač. Dále postupujte jako výše.

Během chodu hodin se na ukazateli střídavě zobrazuje číslice úrovně tepelného výkonu a písmeno „t“.

Po uplynutí nastaveného času se varná zóna automaticky vypne, což indikuje zvukový signál.

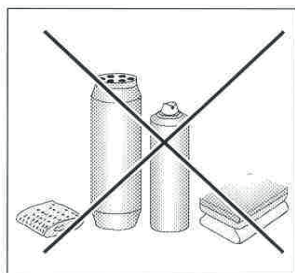
Pro zrušení funkce hodin stiskněte současně senzor  $\oplus$  a  $\ominus$ .

# ČIŠTĚNÍ A BĚŽNÁ ÚDRŽBA

Na životnost Vaší sklokeramické desky mají zásadní vliv čištění a řádná údržba.

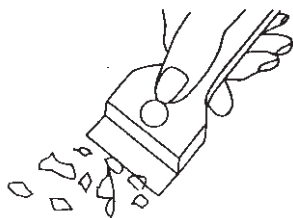


Sklokeramickou desku čistěte při dodržení stejných zásad jaké platí pro sklo. Nikdy nepoužívejte abrazivní nebo agresivní čisticí prostředky, prášky nebo mycí houby



## Sklokeramickou desku čistěte po každém použití

- **Menší nepřipálené skvrny nečistot otírejte** navlhčeným hadříkem bez čisticího prostředku. Mycí kapaliny mohou způsobovat změnu zabarvení desky domodra. Skvrny často nelze odstranit po prvním čištění, a to ani s použitím speciálních čisticích prostředků.
- Velké plochy nečistot, které pevně ulpívají na desce, odstraňuje pomocí ostré škrabky a povrch pak setřete vlhkým hadříkem.



Čisticí škrabka

## Odstraňování skvrn

- **Mírné perleťové skvrny (zbytky hliníku)** lze odstranit z vychladlé desky speciálními čisticími prostředky. Vápenaté zbytky (tj. překypělou vodu) lze odstranit octem nebo speciálními čisticími prostředky.
- Při odstraňování cukru, jídel obsahujících cukr, plastových nebo hliníkových fólií plotýnku nevypínejte! Zbytky z plotýnky ihned seškrabejte (dokud je ještě horká) pomocí ostré škrabky. Po odstranění nečistot můžete desku vypnout a po vychladnutí ji opět vyčistit speciálními čisticími prostředky.

Speciální čisticí prostředky lze zakoupit v supermarketech, specializovaných obchodech s elektromechanickým zařízením, drogeriích a obchodech s kuchyňskými přístroji. Ostré škrabky jsou k dostání v prodejnách pro kutily, se stavebním nářadím a potřebami pro malíře.

## ČIŠTĚNÍ A BĚŽNÁ ÚDRŽBA

---

Čisticí prostředek nikdy neaplikujte na horkou plotýnku. Čisticí prostředek nechte nejprve zaschnout a poté jej setřete vlhkým hadříkem. Veškeré zbytky čisticích prostředků je třeba setřít vlhkým hadříkem dříve, než budete plotýnku opět zahřívat, jinak mají leptavé účinky.

**Nedodržením pokynů pro údržbu sklokeramické desky ztrácíte práva plynoucí ze záruky!**

### **Pozor!**

Pokud nemůžete z jakéhokoli důvodu ovládat zapnutou desku, vypněte hlavní spínač nebo vyšroubujte pojistku a zavolejte Oddělení péče o zákazníky.


### **Pozor!**

Pokud se na povrchu sklokeramické desky objeví praskliny nebo trhliny, ihned ji odpojte od zdroje napětí (vypnutím pojistky nebo vytažením zástrčky ze zásuvky) a zavolejte Oddělení péče o zákazníky.

# ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH

Kdykoli dojde k poruše, je třeba:

- vypnout všechny části, které jsou v provozu;
- odpojit přívod elektrické energie;
- zavolat servisní středisko;
- protože některé menší závady může odstranit uživatel podle níže uvedených pokynů, dříve než zavoláte Oddělení péče o zákazníky, projděte si laskavě všechny body níže uvedené tabulky.

PROBLÉM	PŘÍČINA	NÁPRAVA
1. Přístroj nefunguje	-došlo k výpadku elektrické energie	-zkontrolujte pojistku domovního systému a v případě potřeby ji vyměňte
2. Přístroj nereaguje na zadaná nastavení	-ovládací panel není zapnut	-zapněte jej
	-dotyk senzoru trval méně než jednu sekundu	-dotýkejte se senzoru o něco déle
	-dotkli jste se zároveň několika senzorů	-vždy se dotýkejte pouze jednoho senzoru (vyjma vypínání pole)
3. Přístroj nereaguje a vydává krátký signál	-byla aktivována dětská pojistka	-vypněte dětskou pojistku
4. Přístroj nereaguje a vydává dlouhý signál	-dotkli jste se nesprávných senzorů nebo správných, avšak příliš krátkou dobu	-desku znovu aktivujte
	-zakrytý nebo znečištěný senzor(y)	-odkryjte nebo vyčistěte senzory
5. Celý přístroj se vypne	-nebyla zadána žádná nastavení rozmezí 10 sekund od zapnutí desky	-zapněte znovu ovládací panel a ihned zadejte nastavení
	-zakrytý nebo znečištěný senzor(y)	-odkryjte nebo vyčistěte senzory
6. Jedno pole se vypne	-omezená doba provozu	-zapněte znovu pole
	-zakrytý nebo znečištěný senzor(y)	-odkryjte nebo vyčistěte senzory
7. Indikátor zbytkového tepla nesvítí, i když plotýnky jsou ještě horké	- výpadek elektrického proudu, přístroj byl odpojen od elektrické sítě	-indikátor zbytkového tepla začne fungovat opět po zapnutí a vypnutí ovládacího panelu
8. Prasklina ve sklokeramické desce	 <b>Nebezpečí!</b> Ihned odpojte sklokeramickou desku od sítě (pojistkou) a zavolejte nejbližší servisní středisko.	
9. Pokud porucha nebyla odstraněna	Odpojte sklokeramickou desku od sítě (pojistkou) a zavolejte nejbližší servisní středisko. <b>Důležité!</b> Jste osobou odpovědnou za řádný stav a provoz spotřebiče ve Vaší domácnosti. Pokud zavoláte středisko kvůli poruše, která vznikla nesprávnou obsluhou, budou Vám účtovány náklady návštěvy, a to i v záruční době. Neneseme žádnou odpovědnost za poruchy vzniklé nedodržením pokynů v této příručce.	

## TECHNICKÉ ÚDAJE

---

Jmenovité napětí:	230V 1N~50 Hz
Jmenovitý výkon:	3,0 kW
Model:	PBP2VQ203FTN
- varné pole o průměru 145 mm	1200 W
- varné pole o průměru 180 mm	1800 W
Rozměry:	520 x 300 x 48;
Hmotnost:	cca. 4,2 kg;

Splňuje požadavky norem EN 60335-1; EN 60335-2-6, které platí v Evropské unii.

Varná doska je spojením výnimočnej jednoduchosti v používaní a skvelej účinnosti. Po prečítaní návodu nebude obsluha varnej dosky problémom.

Bezpečnosť a funkčnosť varnej dosky, ktorá opustila továreň, boli pred zabalením dôkladne preverené na kontrolných stanoviskách.

Vážený zákazník, prosíme Vás, aby ste si pred uvedením zariadenia do prevádzky pozorne prečítali tento návod. Dodržiavanie v ňom uvedených pokynov Vás ochráni pred nesprávnym používaním.

Návod na obsluhu si uschovajte a skladujte tak, aby bol vždy po ruke.

**Dôkladne dodržiavajte návod na obsluhu z dôvodu vyhnutia sa nehodám.**

### **Pozor!**

Spotrebič používajte len po prečítaní tohto návodu.

Prístroj bol skonštruovaný len na účely varenia. Akékoľvek iné využitie (napr. na vykurovanie miestností) nezodpovedá jeho charakteristike a môže byť nebezpečné.

Výrobca si vyhradzuje právo zaviesť zmeny, ktoré nemajú vplyv na prevádzku prístroja.

### **Vyhlásenie výrobcu**

Výrobca týmto vyhlasuje, že výrobok spĺňa dôležité požiadavky nasledujúcich európskych smerníc:

- **smernica pre nízke napätie 2014/35/EC**
- **smernica elektromagnetickej kompatibility 2014/30/EC**
- **smernica ErP - 2009/125/EC**
- **smernica RoHS 2011/65/EC**

a preto výrobok získal označenie **CE** a bolo preň vydané Vyhlásenie o zhode, a toto vyhlásenie bolo sprístupnené orgánom obchodnej inšpekcie.

# OBSAH

---

Základné informácie.....	23
Bezpečnostné pokyny.....	25
Popis zariadenia.....	29
Inštalácia.....	30
Obsluha.....	34
Čistenie a bežná údržba.....	40
Odstraňovanie porúch.....	42
Technické údaje.....	43



## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

---

**Pozor.** Spotrebič a jeho dostupné časti sú počas používania horúce. Možnosti dotknutia výhrevných prvkov musí byť venovaná mimoriadna pozornosť. Deti mladšie ako 8 rokov sa nemôžu pohybovať v blízkosti spotrebiča bez stáleho dozoru.

Tento spotrebič nie je určený pre používanie deťmi mladšími ako 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi obmedzeniami, či bez praktických skúseností a vedomostí, pokiaľ nie je zaistený ich dohľad a inštruktáž zodpovednou osobou, ktorá zaručí ich bezpečie. Nedovoľte deťom aby sa so spotrebičom hrali. Upratovanie a obslužné činnosti nemôžu byť vykonávané deťmi bez dozoru.

**Pozor.** Príprava pokrmov na varnej doske s použitím tuku bez dozoru môže byť nebezpečné a môže spôsobiť požiar.

NIKDY nehaste oheň vodou. Vypnite spotrebič a prikryte plameň napr. pokrývkou alebo nehorľavou dekou.

**Pozor.** Nebezpečenstvo požiaru: nehromadzte veci potrebné k vareniu na ploche.

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

---

**Pozor.** Ak povrch varnej dosky je prasknutý, vypnite prístroj, aby ste sa vyhli nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom.

Zariadenie neovládajte vonkajšími hodinami alebo nezávislým systémom diaľkového ovládania.

K čisteniu spotrebiča nie je dovolené používať zariadenia pre čistenie parou.

- Skôr, než sklokeramickú dosku prvýkrát použijete, preštudujte si starostlivo tento Návod na obsluhu, pretože len tak zaistíte bezpečnú prevádzku a zabránite jej poškodeniu.
- Ak sklokeramickú dosku prevádzkujete blízko rádia, televízora alebo iného vyžarujúceho prístroja, skontrolujte láskavo, či panel so senzormi funguje správne.
- Sklokeramickú dosku musí inštalovať kvalifikovaný elektrotechnik.
- Dosku neinštalujte do blízkosti chladiacich zariadení.
- Nábytok, do ktorého dosku zabudujete, musí byť odolný voči teplotám ok. 100 °C. Táto požiadavka sa vzťahuje na obklad steny, plastové plochy, lepidlá a laky.
- Dosku je možné používať až po jej zabudovaní do nábytku, pretože len tak budete chránení pred nebezpečným dotykom častí pod prúdom.
- Elektrické prístroje smú opravovať len kvalifikovaní odborníci. Neodborné opravy môžu mať vplyv na bezpečnosť prístroja.
- Prístroj je odpojený od hlavného prívodu elektrickej energie len vtedy, ak je vytiahnutá zástrčka zo zásuvky alebo ak je vypnutá poisťka.
- Nedovoľte deťom, aby sa približovali k doske ak je v prevádzke, pretože by mohli strhnúť horúce hrnce a popáliť sa.
- Po zapnutí sa varné polia veľmi rýchlo zahrejú. Aby nedochádzalo k zbytočnej spotrebe energie, zapínajte ich až potom, keď na ne postavíte nádobu.
- Indikátor zvyškového tepla, ktorý je súčasťou elektronického systému, vás informuje o tom, či je varič ešte zapnutý a či je ešte horúci.
- Ak dôjde k výpadku v dodávke elektrickej energie, zrušia sa všetky nastavenia a indikácie. Po obnovení dodávky buďte opatrní, pretože polia, ktoré boli pred výpadkom horúce, už nie sú kontrolované indikátorom.
- Ak sa v blízkosti varného poľa nachádza napájacia zásuvka, presvedčte sa, že sa napájací kábel nedotýka horúcich miest.
- Počas varenia na tuhu alebo oleji nenechávajte dosku bez dozoru, pretože tieto látky predstavujú nebezpečenstvo požiaru.
- Nepoužívajte plastové nádoby alebo nádoby z hliníkovej fólie (alobalu), pretože sa pri vysokých teplotách roztavujú a mohli by dosku poškodiť.
- Cukor, kyselina citrónová, soľ atď., ako v kvapalnom tak pevnom stave, ani plasty sa nesmú dostať do styku s horúcim varným polom.

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

---

- Ak sa na horúce polia dostanú neopatrnosťou cukor alebo plast, polia nevypínajte, ale cukor či plast z nich zoškrabte ostrou škrabkou (stierkou). Chráňte si ruky pred popálením.
- Na sklokeramickej doske používajte len hrnce a panvice s plochým dnom bez ostrých okrajov a hrán, inak môže dôjsť k trvalému poškodeniu dosky.
- Vykurovacia plocha sklokeramickej dosky je odolná voči tepelnému nárazu. Nie je citlivá ani na teplo, ani na chlad.
- Na dosku nepustíte žiadne predmety. Bodový náraz, napr. padajúcou koreničkou, môže za nepriaznivých okolností viesť k vzniku prasklín a rýh v sklokeramickej doske.
- Zvyšky pokrmov, ktoré prekypeli, môžu vniknúť do poškodených miest a dostať sa do častí sklokeramickej dosky, ktoré sú pod prúdom.
- Ak sa na povrchu varnej dosky objavia ryhy alebo praskliny, prístroj vypnite vypnutím poistky alebo vytiahnutím zástrčky zo zásuvky a informujte servisné stredisko.
- Dodržujte pokyny pre údržbu a čistenie. Ak nebudete postupovať v súlade s týmito pokynmi, stratíte nároky plynúce zo záruky.
- Nepoužívajte povrch dosky ako kuchynskú doštičku na krájaní alebo pracovnú plochu.
- Odporúčame nenechávať na sklokeramickej doske kovové predmety ako nože, vidličky, lyžice a pokrievky, inak sa rozpália.
- Platničku neinštalujte nad sporák bez ventilátora, nad myčku, chladničku, mrazničku alebo práčku.

**Pozor!** Ak neodlučiteľný napájací vodič bude poškodený, musí byť vymenený u výrobcu alebo v špecializovanom opravárenskom podniku, alebo kvalifikovanou osobou aby nedošlo k ohrozeniu zdravia alebo požiaru.

## ÚSPORA ENERGIE



Všetci, kto náležite využívajú energiu nielen šetrí peniaze, ale konajú tiež vedome v súlade s potrebami ochrany prírodného prostredia.

Preto šetríme elektrickou energiou:

- **Používaním vhodného riadu.**  
Hrnce a panvice s plochým a hrubým dnom pomáhajú ušetriť až tretinu elektrickej energie. Pamätajte tiež na pokrievky, bez nich sa spotreba energie zvyšuje až štvornásobne!
- **Prispôbujte veľkosť nádob veľkosti platničiek.**  
Nádoba na varenie by nemala byť ani menšia ani väčšia, než je použitá platnička.
- **Udržujte platničky a dná nádob čisté.**  
Nečistoty bránia v prenose tepla – silne pripálené zvyšky potravín je možné často odstrániť len chemikáliami, ktoré sú pre životné prostredie škodlivé.
- **Snažte sa “nenakukovať” do hrncov“ príliš často.**
- **Nepoužívajte dosku v blízkosti chladničiek / mrazničiek.**  
Dochádza potom k zbytočnému zvýšeniu spotreby energie.

## VYBAĽOVANIE



Prístroj je chránený pred poškodením počas prepravy obalom. Po vybalení zlikvidujte láskavo obalové materiály spôsobom neohrožujúcim životné prostredie.

Všetky materiály použité na zabalenie sú neškodné pre životné prostredie, sú 100 % recyklovateľné a sú označené príslušným symbolom.

**Poznámka!** Je potrebné, aby sa obalové materiály (polyetylénové vrecká, kúsky polystyrénu atď.) počas vybaľovania nedostali do rúk deťom.

## LIKVIDÁCIA ZARIADENIA



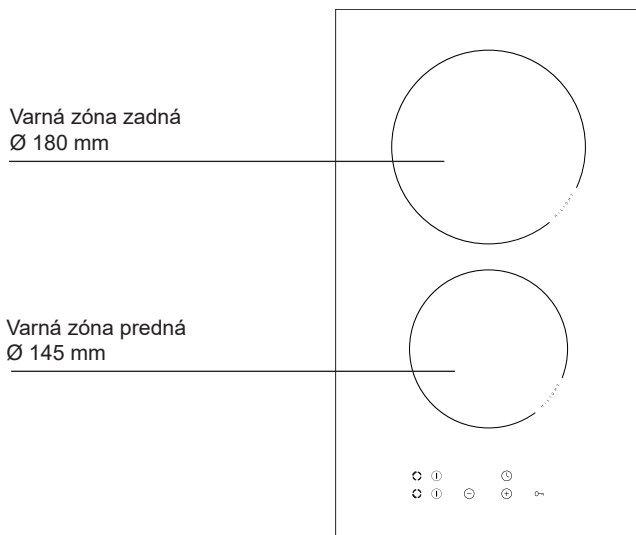
Pri likvidácii nevyhadzujte zariadenie do kontajnerov na bežný domový odpad, ale do strediska pre recykláciu a využitie odpadových elektrických a elektronických zariadení. Na zariadení, návode na obsluhu alebo obale sa nachádza príslušná nálepka.

Zariadenie bolo vyrobené z recyklovateľných materiálov. Tým, že staré zariadenie prinesiete do zberného recyklačného strediska, ukážete, že Vám záleží na prírode.

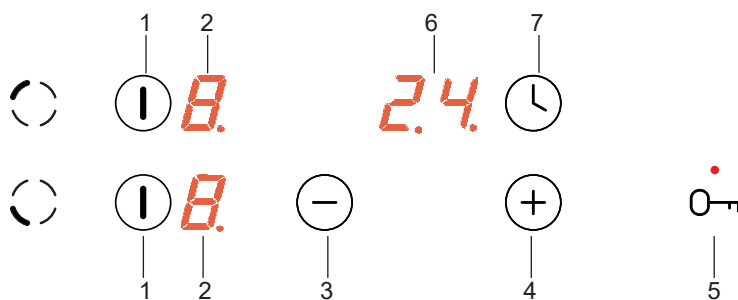
Informácie o umiestnení takýchto stredísk získate na svojom miestnom úrade pre starostlivosť o životné prostredie.

# POPIS VÝROBKU

## Popis dosky



## Ovládací panel



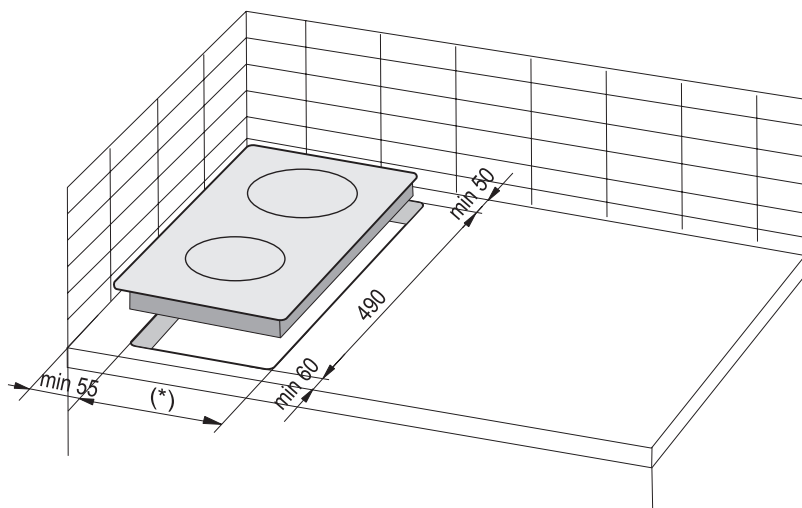
1. Hlavný senzor
2. Ukazovateľ varných zón
3. Senzor mínus
4. Senzor plus

5. Senzor kľúč s ukazovateľom blokády
6. Ukazovateľ hodín
7. Senzor hodín

## Príprava pracovnej dosky k vstaveniu varnej dosky

- Hrúbka pracovnej dosky by mala vynášať 28 až 40 mm, hĺbka pracovnej dosky min. 600 mm. Pracovná doska musí byť plochá a vo vodorovnej polohe. Pracovná doska sa od strany steny musí utesniť a zabezpečiť pred vlhkom a zaliatím.
- Vzdialenosť medzi hranou otvoru a hranou pracovnej dosky v prednej časti musí byť min. 60 mm, a v zadnej časti min. 50 mm.
- Vzdialenosť medzi hranou otvoru a bočnou nábytkovou stenou musí byť najmenej 55 mm.
- Pracovná doska pre vstavenie spotrebiča musí mať obloženie, ako aj lepidlá k jej prilepeniu odolná voči teplote 100°C. Nesplnenie tejto podmienky môže spôsobiť deformáciu povrchu alebo odlepenie obloženia.
- Hrany otvoru musia byť zabezpečené materiálom odolným voči pohlčovaniu vlhkosti.
- Otvor v pracovnej doske vykonajte v súlade s rozmermi uvedenými na obr. 1.
- Pod spodkom varnej dosky ponechajte najmenej 25 mm voľného priestoru aby umožniť správny obeh vzduchu a aby sa vyhnúť prehriatiu povrchu okolo varnej dosky.

1

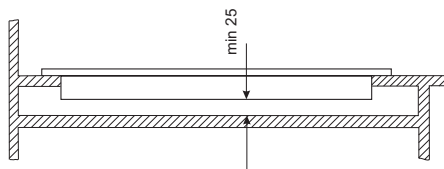


(\*) 285 mm

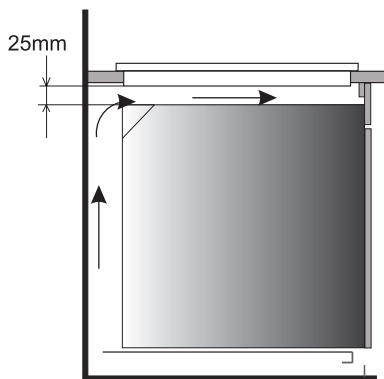
# INŠTALÁCIA

**Upozornenie.** Pri inštalácii platne na doske kuchynskej skrinky je potrebné namontovať poličku-priehradku, tak ako je na obrázku vedľa. Ak je platňa inštalovaná nad vstavanou rúrou, montovanie poličky-priehradky nie je nevyhnutné.

Ak bola platňa inštalovaná na pracovnú dosku kuchynskej skrinky nad zásuvkou, je potrebné kryť spodnej dosky prikryť drevenou doskou alebo ochrannou podložkou na keramické dosky.



Vstavanie skrinky v pracovnej doske.



Vstavanie v pracovnej doske nad sporákom s ventiláciou.



Neinštalujte dosku nad sporákom bez ventilácie.



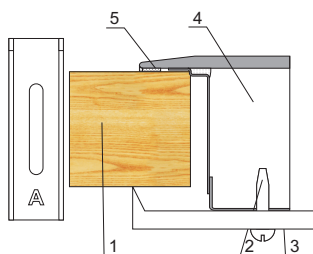
Pripojovací kábel dosky vedzte tak, aby sa nedotýkal spodného krytu.

# INŠTALÁCIA

## Montáž varnej dosky - v pracovnej doske

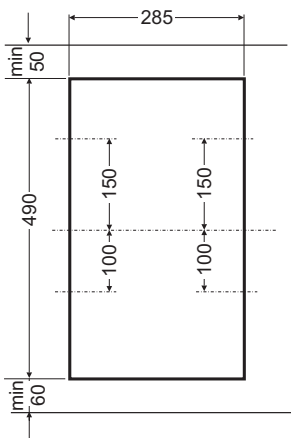
- V prípade pracovnej dosky hrúbky 48 mm použite pre pripevnenie varnej dosky 4 príchytky "A". Spôsob montáže je predstavený na obr. 2 a 3. V prípade pracovnej dosky hrúbky 28 mm okrem príchytiak "A" je potrebné dodatočne použiť 4 drevené hranolky s rozmermi 15x15x50 mm. Spôsob montáže je predstavený na obr. 4 a 5.
- Skontrolujte, či tesnenie dôkladne prilieha k varnej doske.
- Ľahko priskrutkujte príchytky zospodu varnej dosky.
- Očistite pracovnú dosku, vložte varnú dosku do otvoru a pritlačte ju do pracovnej dosky.
- Nastavte príchytky kolmo k hrane varnej dosky a dôkladne je priskrutkujte.

②

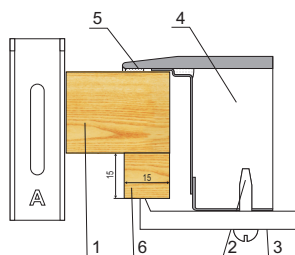


1. Pracovná doska
2. skrutka
3. pripevňujúca príchytka
4. varná doska
5. tesnenie varnej dosky

③

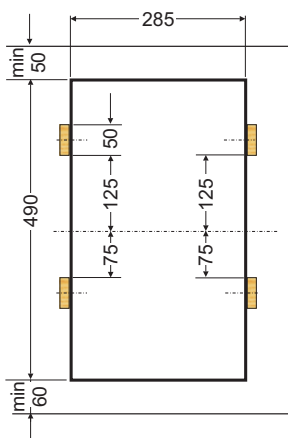


④



1. Pracovná doska
2. skrutka
3. pripevňujúca príchytka
4. varná doska
5. tesnenie varnej dosky
6. drevený hranolček

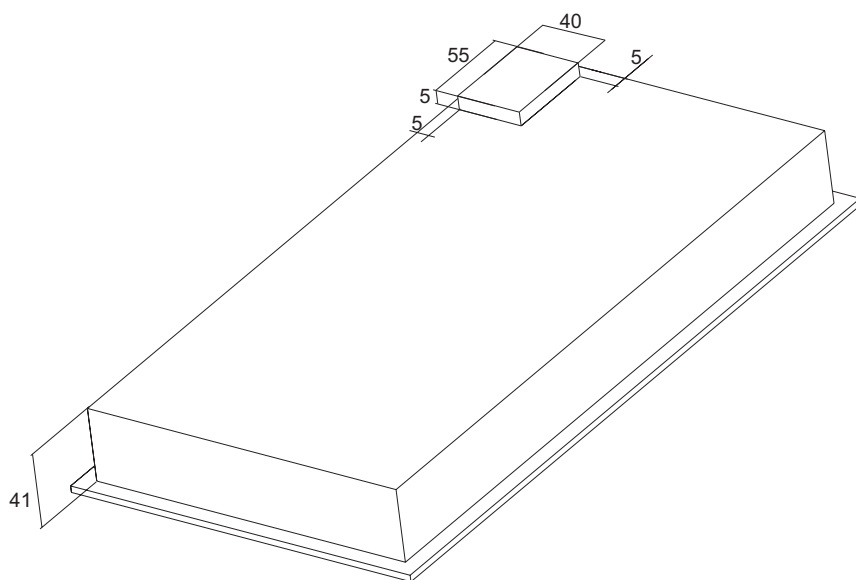
⑤





# INŠTALÁCIA

---



- Varná doska má stabilne pripevnený kábel s ochranným kontaktom a môže byť pripojená len do zásuvky 230 V ~ 50 Hz s ochranným kolíkom. Obvod napájajúci zásuvku musí byť zabezpečený poistkou 16 A.

# OBSLUHA

## Pred prvým použitím

- Starostlivo očistite sklokeramickú dosku; zaobchádzajte s ňou ako so sklenenou plochou.
- Pri prvom použití môže doska vydávať slabý zápach, preto zapnite vetranie alebo otvorte okno
- Dosku prevádzkujte v súlade s bezpečnostnými pokynmi.

Sklokeramická doska je vybavená senzormi, ktoré sa ovládajú dotykom vyznačených oblastí prstom.

Každý dotyk senzora je potvrdený zvukom.

Pri zapínaní / vypínaní dosky a zvyšovaní / znižovaní pracovného výkonu sa vždy dotknite len jedného senzora. Ak sa dotknete naraz niekoľkých senzorov, (s výnimkou vypínania platničky alebo hodín), bude systém zadané nastavenia ignorovať a – ak by ste sa senzora dotýkali dlhší čas – bude signalizovať poruchu.

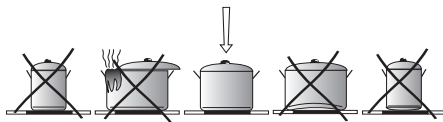
## Výber nádob

Pre pripravovanie pokrmov na sklokeramickej doske je na trhu dostupný špeciálne na tento účel vyrábaný a vyskúšaný riad. Riadte sa pokynmi výrobcov riadu.

Riad s hliníkovým alebo medeným dnom môže na doske zanechávať kovové zafarbenie, ktoré sa veľmi ťažko odstraňuje. Pri používaní smaltovaného riadu si počínajte opatrne, ak by sa jeho obsah vyvaril, mohlo by dôjsť k nevratnému poškodeniu dosky. Na dosiahnutie optimálnej spotreby elektrickej energie, optimálnych časov varenia a zabránenie pripálenia alebo prekypenia pokrmu dodržujte nasledujúce odporúčania.

### Dná:

Riad musí mať stabilné ploché dno, pretože ostré okraje alebo hrany a zuhoľnatené zvyšky potravín môžu sklokeramickú dosku poškrabať a poškodiť!



### Veľkosti:


Priemer dna hrnca by mal zodpovedať priemeru použitého vykurovacieho článku.

### Pokrievky:

Pokrievky zabraňujú úniku tepla z nádoby a tak skracujú čas varenia a znižujú spotrebu energie.

# OBSLUHA

## Ovládací panel

Keď varnú dosku pripojíte k el. napätiu, zaznie krátky zvukový signál, a následne sa aktivuje blokáda snímačov. Blokádu môžete deaktivovať stlačením a podržaním snímača  na 3 sekundy.




### Pozor!

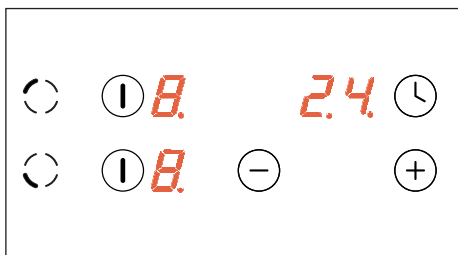
**Na povrchu snímačov nekladte žiadne predmety (môže to byť detegované ako porucha), tento povrch vždy udržiajte v čistote**

## Zapnutie varnej dosky a varného poľa

### Pozor!

Súčasne so zapnutím varnej dosky sa zapína aj varné pole.



Dotknutím snímača  zapnete varnú dosku ako aj vybrané varné pole. Na ukazovateli aktívneho poľa sa na 10 sekúnd zobrazí „0“. Teraz môžete pomocou snímača  a snímača  nastaviť požadovanú úroveň výkonu (pozri **Nastavenie úrovne výkonu varenia**)






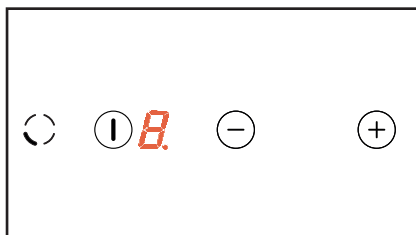
Ak v priebehu 10 sekúnd neprestavíte žiaden senzor, vtedy sa varná zóna vypne.

Ak je aktívna detská blokáda, varná doska sa nedá spustiť (pozri Odblokovanie varnej dosky)

## Nastavenie stupňa tepelného výkonu

Keď na ukazovateli svieti „0“, môžete nastaviť úroveň výkonu varenia snímačom  a snímačom .


V prípade, ak sú spustené oba polia, a chcete zmeniť výkon varenia poľa, ktoré je nastavené ako prvé. Krátko stlačte snímač , a následne nastavte požadovaný výkon snímačom  alebo .



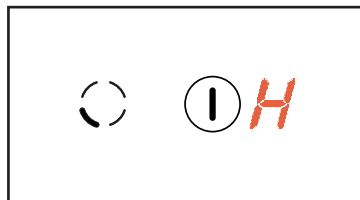
## OBSLUHA

Teraz môžete v ľubovoľnej chvíli zmeniť úroveň výkonu varenia tak, ako je to opísané v kapitole „**Nastavenie úrovne výkonu varenia**”.

### Vypnutie celej varnej dosky





Varná doska je v prevádzke, ak je zapnutá aspoň jedna varná zóna. Stlačením a podržaním snímača  najprv vypnete dané varné pole, a následne vypnete celú varnú dosku.

Na ukazovateli varného poľa zasvieti písmeno „H” - symbol zvyškového tepla.








### Vypnutie jednej varnej zóny

Jedno varné pole môžete vypnúť nasledujúcim spôsobom:

- stlačením snímača  môžete vypnúť vybrané pole
- súčasným stlačením snímača  a snímača  alebo
- snímačom  znížite nastavenú úroveň na „0”.


V prípade, ak sa používajú dve varné polia:


- stlačením snímača  môžete vypnúť vybrané pole
- krátkym stlačením snímača  aktivujete možnosť zmeny úrovne výkonu, a následne:
- súčasným stlačením snímača  a snímača  alebo
- snímačom  znížite nastavenú úroveň na „0”.

Na ukazovateli sa ukazuje písmeno „H” – symbol zvyškového tepla.

### System automatického znižovania výkonu varenia

Každá varná zóna je vybavená systémom automatického znižovania výkonu varenia. Keď aktivujete túto funkciu, vtedy sa daná varná zóna zapne na plný výkon na určitý čas, ktorý závisí od nastaveného výkonu varenia, a po danom čase sa automaticky prepne na nižší, predtým nastavený výkon varenia.

Aktivovanie automatického systému znižovania tepelného výkonu sa pripravuje uvedením do prevádzky voľbu stupňa tepelného výkonu pomocou senzora . Premietaný je vtedy na ukazovateli varnej zóny (2) stupeň tepelného výkonu „9” striedavo s písmenom „A” približne 10 sekúnd.

Ak v priebehu 10 sekúnd začneme nastavovanie stupňa tepelného výkonu varenia dotknúť senzora , vtedy systém automatického znižovania tepelného výkonu je aktivovaný, a písmeno „A” sa svieti striedavo so zvoleným stupňom výkonu varnej zóny po celý čas jeho aktívácie.

Teraz môžete v každej chvíli zmeniť nastavenie výkonu varenia spôsobom opísaným v kapitole: „**Nastavovanie výkonu varenia**”.

## OBSLUHA




Ak začneme nastavovať stupeň tepelného výkonu až po 10 sekundách, vtedy zhasne písmeno "A", systém automatického znižovania tepelného výkonu nie je aktívny.



Ak nechcete aktivovať systém automatického znižovania výkonu, začnite nastavovať úroveň výkonu varenia stláčaním senzora (+).

Úroveň výkonu varenia	Čas rýchleho varenia (min.)
1	1'11"
2	2'44"
3	4'47"
4	5'28"
5	6'29"
6	1'11"
7	2'44"
8	2'44"
9	-

### Funkcia blokády


Funkcia blokády sa aktivuje stlačením snímača „kľúč“ . Chráni varné polia pred nežiaducim zapnutím/vypnutím deťmi, domácimi zvieratami ap.

Keď zablokujeme varnú dosku v okamihu keď sú všetky varné zóny vypnuté, vtedy je varná doska chránená pred nezameraným uvedením do prevádzky, a jej zapnutie je možné po odblokovaní.





Po vystúpení zániku napätia v sieti je blokáda automaticky aktivovaná.

### Zablokovanie varnej dosky

Keď chcete zablokovať varnú dosku, stlačte a podržte snímač „kľúč“ , kým sa nezasvieti ukazovateľ blokády. Na začiatku stlačenia snímača zaznie krátky zvukový signál.

### Odblokovanie varnej dosky

Keď chcete odblokovať varnú dosku, stlačte a podržte snímač „kľúč“ , kým nezhasne ukazovateľ blokády. Na konci stlačenia snímača zaznie krátky zvukový signál.

Blokáda dosky sa tiež aktivuje automaticky po pripojení zariadenia k el. napätiu. Deaktivujete ju stlačením a podržaním snímača  na 3 sekundy.

# OBSLUHA

## Indikátor zvyškového tepla

Ak vypnete horúcu varnú zónu, bude svietiť „H“ čo znamená „varná zóna je horúca!“.



**Nedotýkajte sa varnej zóny, aby ste sa neobarili, a nekladte na zóny predmety citlivé na teplo!**

Keď ukazovateľ prestane svietiť, môžete dotknúť varnú zónu, ale pamätajte, že ešte nevychladla na hodnotu teploty okolia.



**V priebehu výluky v dodávke prúdu ukazovateľ zvyškového tepla „H“ už nie je premietaný. Napriek tomu môžu byť varné zóny vtedy ešte horúce!**

## Obmedzenie času prevádzky

Pre zvýšenie spoľahlivosti je keramická doska vybavená obmedzovačom času práce pre každú varnú zónu. Maximálny čas prevádzky závisí na poslednej zvolenej hodnote pracovného výkonu.

Ak pracovný výkon zostáva nezmenený počas určitého času (viď tabuľka), varná zóna sa vtedy automaticky vypne a ukazovateľ zvyškového tepla sa aktivuje. Avšak v každej chvíli môžete zapínať a používať jednotlivé varné zóny v súlade s návodom na obsluhu.

Stupeň tepelného výkonu	Maximálny čas prevádzky v hodinách
1	10
2	5
3	5
4	4
5	3
6	2
7	2
8	2
9	1

# OBSLUHA

---

## Funkcia hodín

---

Ak má varná doska integrovanú funkciu časovača (Timer), môžete pomocou tejto funkcie nastaviť čas práce ľubovoľného varného poľa.

Varné pole, pre ktoré chcete nastaviť časovač, musí byť nastavený na vyššiu úroveň ako „0“.

Keď je táto podmienka splnená:

- stlačte snímač hodín (časovača),
- stláčaním snímačov (+) a (-) nastavte čas od 0 do 99

Keď stlačíte snímač (+) alebo (-) hodín, na ukazovateli nastaveného varného poľa zasvieti písmenko „T“.

Keď sú spustené obe varné polia:

- krátko stlačte snímač (I) poľa, pre ktorý chcete nastaviť časovač. Ďalej postupujte tak ako je to uvedené vyššie.

Počas činnosti hodín sa na displeji striedavo ukazuje číslica tepelného výkonu písmeno „t“.

Po uplynutí nastavenej doby sa varná zóna automaticky vypína, čo je signalizované zvukom.

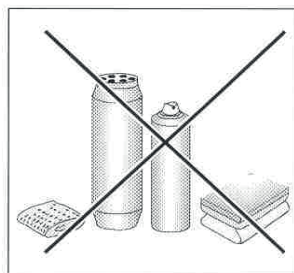
Keď chcete zrušiť funkciu (nastavenie) časovača, stlačte súčasne snímač (+) a (-).

# ČISTENIE A BEŽNÁ ÚDRŽBA

Na životnosť vašej sklokeramickej dosky majú zásadný vplyv čistenie a riadna údržba.

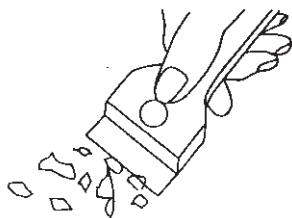


Sklokeramicкую dosku čistite pri dodržaní rovnakých zásad aké platia pre sklo. Nikdy nepoužívajte abrazívne alebo agresívne čistiace prostriedky, prášky alebo umývacie hubky



## Sklokeramicкую dosku čistite po každom použití

- **Menšie nepripálené škvrny nečistôt utierajte** navlhčenou handričkou bez čistiaceho prostriedku. Umývacie kvapaliny môžu spôsobovať zmenu zafarbenia dosky do modra. Škvryny často nie je možné odstrániť po prvom čistení, a to ani s použitím špeciálnych čistiacich prostriedkov.
- Veľké plochy nečistôt, ktoré pevne lipnú na doske, odstraňujte pomocou ostrej škrabky a povrch potom zotrite vlhkou handričkou.



Čistiaca škrabka

## Odstaňovanie škvŕn

- **Mierne perleťové škvŕny (zvyšky hliníka)** je možné odstrániť z vychladnutej dosky špeciálnymi čistiacimi prostriedkami. Vápenaté zvyšky (t. j. prekypenú vodu) je možné odstrániť octom alebo špeciálnymi čistiacimi prostriedkami.
- Pri odstraňovaní cukru, jedál obsahujúcich cukor, plastových alebo hliníkových fólií platničku nevypínajte! Zvyšky z platničky ihneď zoškrabte (kým je ešte horúca) pomocou ostrej škrabky. Po odstránení nečistôt môžete dosku vypnúť a po vychladnutí ju opäť vyčistiť špeciálnymi čistiacimi prostriedkami.

Špeciálne čistiace prostriedky je možné zakúpiť v supermarketoch, špecializovaných obchodoch s elektromechanickým zariadením, drogériách a obchodoch s kuchynskými prístrojmi. Ostre škrabky sú dostupné v predajniach pre domácich majstrov, so stavebným náradím a potrebami pre maliarov.



## ČISTENIE A BEŽNÁ ÚDRŽBA

---

Čistiaci prostriedok nikdy neaplikujte na horúcu platničku. Čistiaci prostriedok nechajte najskôr zaschnúť a potom ho zotrite vlhkou handričkou. Všetky zvyšky čistiacich prostriedkov je potrebné zotrieť vlhkou handričkou skôr, než budete platničku opäť zahrievať, inak majú leptavé účinky.

**Nedodržaním pokynov pre údržbu sklokeramickej dosky strácate práva plynúce zo záruky!**

### **Pozor!**

Ak nemôžete z akéhokoľvek dôvodu ovládať zapnutú dosku, vypnite hlavný spínač alebo vyskrutkujte poistku a zavolajte Oddelenie starostlivosti o zákazníkov.


### **Pozor!**

Ak sa na povrchu sklokeramickej dosky objavia praskliny alebo trhliny, ihneď ju odpojte od zdroja napätia (vypnutím poistky alebo vytiahnutím zástrčky zo zásuvky) a zavolajte Oddelenie starostlivosti o zákazníkov.

# ODSTRAŇOVANIE PORÚCH

Kedykoľvek dôjde k poruche, je potrebné:

- vypnúť všetky časti, ktoré sú v prevádzke
- odpojiť prívod elektrickej energie;
- zavolať servisné stredisko;
- pretože niektoré menšie poruchy môže odstrániť užívateľ podľa nižšie uvedených pokynov, skôr než zavoláte Oddelenie starostlivosti o zákazníkov, prejdite si láskavo všetky body nižšie uvedenej tabuľky.

PROBLÉM	PŘÍČINA	NÁPRAVA
1. Prístroj nefunguje	- došlo k výpadku elektrickej energie	-skontrolujte poistku domového systému a v prípade potreby ju vymeňte
2. Prístroj nereaguje na zadané nastavenia	-ovládaci panel nie je zapnutý	-zapnite ho
	-dotyk senzora trval menej než jednu sekundu	-dotkli ste sa zároveň niekoľkých senzorov
	-dotkli ste sa zároveň niekoľkých senzorov	-vždy sa dotýkajte len jedného senzora (okrem vypínania platničky)
3. Prístroj nereaguje a vydáva krátky signál	-bola aktivovaná detská poistka	- vypnite detskú poistku
4. Prístroj nereaguje a vydáva dlhý signál	-dotkli ste sa nesprávnych senzorov, alebo správnych, avšak na príliš krátky čas	-dosku znovu aktivujte
	-zakrytý alebo znečistený senzor(y)	-odkryte alebo vyčistite senzory
5. Celý prístroj sa vypne	-neboli zadané žiadne nastavenia v rozmedzí 10 sekúnd od zapnutia dosky	-zapnite znovu ovládaci panel a ihneď zadajte nastavenie
	-zakrytý alebo znečistený senzor(y)	-odkryte alebo vyčistite senzory
6. Jedna platnička sa vypne	-obmedzený čas prevádzky	-zapnite znovu platničku
	-zakrytý alebo znečistený senzor(y)	-odkryte alebo vyčistite senzory
7. Indikátor zvyškového tepla nesvieti, aj keď sú platničky ešte horúce	-výpadok elektrického prúdu, prístroj bol odpojený od elektrickej siete	-indikátor zvyškového tepla začne fungovať opäť po zapnutí a vypnutí ovládacieho panelu
8. Prasklina v sklokeramickej doske	 Nebezpečenstvo! Ihneď odpojte sklokeramicnú dosku od siete (poistkou) a zavolajte najbližšie servisné stredisko.	
9. Ak porucha nebola odstránená	Odpojte sklokeramicnú dosku od siete (poistkou) a zavolajte najbližšie servisné stredisko. Dôležité! Ste osobou zodpovednou za riadny stav a prevádzku spotrebiča vo vašej domácnosti. Ak zavoláte stredisko kvôli poruche, ktorá vznikla nesprávnou obsluhou, budú vám účtované náklady návštevy, a to aj v záručnej lehote. Nenesieme žiadnu zodpovednosť za poruchy vzniknuté nedodržaním pokynov v tejto príručke.	

## TECHNICKÉ ÚDAJE

---

Menovité napätie:	230V 1N~50 Hz
Menovitý výkon:	3,0kW
Model:	PBP2VQ203FTN
- Ohrevné pole s priemerom 145 mm	1200 W
- Ohrevné pole s priemerom 180 mm	1800 W
Rozmery:	520 x 300 x 48;
Hmotnosť :	ca. 4,2 kg;

Vyhovuje požiadavkám noriem EN 60335-1; EN 60335-2-6 platných v Európskej únii.

## Kontakty pro záruční a pozáruční servis výrobku značky Amica.

### ČR

#### **Martykán servis**

Zámecká 3

698 01 Veselí nad Moravou

Tel: 518 324 555

e-mail: [servis@martykanservis.cz](mailto:servis@martykanservis.cz)

[www.martykanservis.cz](http://www.martykanservis.cz)

### SK

Servisní Středisko Amica SK

Se sídlem :

**Fastplus s.r.o.**

Na pántoch 18

831 06 Bratislava - Rača

Tel: 2 4910 5851

e-mail: [servis.biela@fastplus.sk](mailto:servis.biela@fastplus.sk)

[www.fastplus.sk](http://www.fastplus.sk)

---